الأحد 14 رجب عام 1420 هـ الموافق 24 أكتوبر سنة 1999 م



السننة السادسة والثلاثون

## الجمهورية الجسرائرية الجمهورية الديمقرطية الشغبية

# المرب الالماسية

اِتفاقات دولية ، قوانين ، ومراسيم في النين المعات وبالاغات وبالاغات وبالاغات

الإدارة والتحرير الأمانة العامّة للحكومة الطبع والاشتراك الطبعة الرّسميّة	بلدان خارج دول المغرب العربيّ	الجزائر تونس المغرب ليبيا موريطانيا	الاشتراك سنويً
7 و 9 و 13 شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر الهاتف 65.18.15 الى 17 ح.ج.ب 50 - 3200 الجزائر	سنة	سنة	
Télex : 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتنمية الريفيّة 760.300.0007 68 KG حساب العملة الأجنبيّة للمشتركين خارج الوطن بنك الفلاحة والتنمية الريفيّة 660.320.0600.12	2675,00 د.ج 5350,00 د.ج تزاد عليها نفقات الإرسال	1070,00 د.ج 2140,00 د.ج	النَسِخة الأصليّة النَسِخة الأصليّة وترجعتها

ثمن النسخة الأصلية 13,50 د.ج ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 د.ج ثمن العدد الصادر في السنين السابقة : حسب التسعيرة. وتسلم الفهارس مجانا للمشتركين.

المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان. ثمن النّشر على أساس 60,00 د.ج للسّطر.

142 هـ	2 الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 7.5
3	مرسوم رئاسي رقم 99 – 238 مؤرّخ في 10 رجب عام 1420 الموافق 20 أكتوبر سنة 1999، يتضمّن تحويل اعتماد إلى ميزانيّة الدّولة
31	مرسوم تنفيذي رقم 99 – 237 مؤرّخ في 9 رجب عام 1420 الموافق 19 أكتوبر سنة 1999، يتضمّن نقل اعتماد في ميزانيّة تسيير وزارة الفلاحة والصيد البحريّ
	قرارات، آراء
	وزارة الدّفاع الوطنيّ
32	قرار وزاريً مشترك مؤرِّخ في 6 رجب عام 1420 الموافق 16 أكتوبر سنة 1999، يحدَّد الحقوق والواجبات الخاصنة بالمستخدمين المدرسين المنتدبين التابعين لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي لدى المدرسة الوطنية التحضيرية لدراسات مهندس
	وزارة الطّاقة والمناجم
34	قرار مؤرّخ في 2 رجب عام 1420 الموافق 12 أكتوبر سنة 1999، يتعلّق بمنح الدّيوان الوطنيّ للبحث الجيولوجيّ والمنجمي رخصة البحث عن منجم الماس في المكان المسمّى " إقلاب أووالان " في ولاية أدرار
35	قرار مؤرّخ في 2 رجب عام 1420 الموافق 12 أكتوبر سنة 1999، يتعلّق بمنح الدّيوان الوطنيّ للبحث الجيولوجيّ والمنجمي رخصة البحث عن مناجم الرّصاص والزّنك والنّحاس في الأماكن المسمّاة " جبل حديد "، " كاف زوكران " و" الزّيتونة " في ولاية الطّارف

## مراسبم تنظيمية

مرسوم رئاسي رقم 99 - 238 مؤرّخ في 10 رجب عام 1420 الموافق 20 أكتوبر سنة 1999، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية الدّولة.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيّما المادّتان 77 - 6 و125 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرّخ في 8 شـوّال عام 1404 الـموافـق 7 يـوليـو سنـة 1984 والمتعلّق بقوانين الماليّة، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى القانون رقم 98 - 12 المؤرّخ في 13 رمضان عام 1419 الموافق 31 ديسمبر سنة 1998 والمتضمّن قانون الماليّة لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لميزانيّة التّسيير بموجب قانون الماليّة لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم الرّئاسيّ رقم 99 - 05 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999والمتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير الشّؤون الخارجيّة من ميزانيّة التّسيير بموجب قانون الماليّة لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 06 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصّصة لرئيس الحكومة من ميزانيّة التسيير بموجب قانون الماليّة لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 07 المؤرِّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير العدل من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 80 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزيرالدّاخليّة والجماعات المحلّية والبيئة من ميزانيّة التسيير بموجب قانون الماليّة لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 09 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير المالية من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذيّ رقم 99 - 13 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير المجاهدين من ميزانيّة التّسيير بموجب قانون الماليّة لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي ّرقم 99 - 15 المؤرِّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير التعليم العالي والبحث العلمي من ميزانيّة التسيير بموجب قانون الماليّة لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 17 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الصحدة والسكان من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 18 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير العمل والحماية الاجتماعية والتكوين المهني من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 20 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير السيّاحة والصّناعة التّقليديّة من ميزانيّة التّسيير بموجب قانون الماليّة لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 23 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزيرالشُّؤون الدينيَّة من ميزانيَّة التسيير بموجب قانون الماليَّة لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 24 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير السكن من ميزانيّة التسيير بموجب قانون الماليّة لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 25 المؤرخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير النقل من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 26 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير التّجارة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 28 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الشباب والرياضة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 29 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير الاتصال والتّقافة من ميزانيّة التسيير بموجب قانون الماليّة لسنة 1999،

#### يرسم ما يأتي :

المادّة الأولى: يلغى من ميزانيّة سنة 1999 اعتماد قدره ثمانمائة واثنان وخمسون مليونا وأربع مائية وستة وخمسون ألف دينار (000.852.456.000 دج) مقيّد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37-91 "نفقات محتملة احتياطي مجمّع".

المادّة 2: يخصّص لميزانية سنية 1999 اعتماد قدره ثمانمائة واثنان وخمسون مليونا وأربعمائة وستة وخمسون ألف دينار (852.456.000 دج) يقيّد في ميزانيّة تسيير الوزارات وفي الأبواب المبيّنة في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

المادّة 3: ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرَّر بالجزائر في 10 رجب عام 1420 الموافق 20 أكتوبر سنة 1999.

عبد العزيز بوتفليقة

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	وزارة الشؤون الخارجية	
	الفرع الأوّل	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأوّل	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
,	وسائل المصالح	
	القسم الأوّل	
	الموظفون - مرتبات العمل	
	الإدارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور	03 – 31
46.000	ولواحقها	00 01
46.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
3.374.000	الإدارة المركزية – الضمان الاجتماعي	03 – 33
3.374.000	مجموع القسم الثالث	
3.420.000	مجموع العنوان الثالث	
3.420.000	مجموع الفرع الجزئي الأوّل	
3.420.000	مجموع الأوّل	
3.420.000	مجموع الاعتمادات المخصّصة لوزير الشّؤون الخارجيّة	

الجدول الملحق		
الاعتمادات المخصصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	مصالح رئيس الحكومة	
	القرع الرابع	
	الوزير المنتدب المكلّف بالإصلاح الإداري والوظيف	
	العمومي	
	الفرع الجزئي الأوّل	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
•	وسائل المصالح	
	القسم الأوّل	
	الموظفون - مرتبات العمل	
	الموسوق الربيات المعلق	
	الإدارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور	03 – 31
29.000	ولواحقها	
29.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
1.108.000	الإدارة المركزية - الضمان الاجتماعي	03 – 33
1.108.000	مجموع القسم الثالث	
1.137.000	مجموع العنوان الثالث	
1.137.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
1.137.000	مجموع الفرع الرابع	
	مجموع الاعتمادات المخصصة لرئيس الحكومة	

	_	
الاعتمادات المخصصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	وزارة العدل	
	الفرع الأوّل	
	مديرية الإدارة العامة	
	الفرع الجزئى الأوّل	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
	الإدارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور	03 – 31
23.000	ولواحقها	
23.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
, 722.000	الإدارة المركزية - الضمان الاجتماعي	03 – 33
722.000	مجموع القسم الثالث	
745.000	مجموع العنوان الثالث	
745.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	•
	المصالح القضائية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأوّل	
	الموظفون - مرتبات العمل	
	المصالح القضائية - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور	13 – 31
611.000	ولواحقها	
611.000	مجموع القسم الأوّل	

. 8 الجزيدة الرَّسميَّة للجمهوريَّة الجزائريَّة / النفس 7.5 1.420 رجي عام 1.420 هـ	<u> </u>	the space of the s
	. 1.420 رَجِيَ عَامُ 1.420 هــَــ	8 الجريدة الرسمية الجمهررية الجنوائرية / النسد 7.5

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
16.242.000	المصالح القضائية – الضمان الاجتماعي	13 – 33
16.242.000	مجموع القسم الثالث	
16.853.000	مجموع العنوان الثالث	
16.853.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
17.598.000	مجموع القرع الأول	
17.598.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير العدل	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	ر <b>ق</b> م الأبواب
	وزارة الداخلية والجماعات المحلية والبيئة	
,	الفرع الأوّل	
	الإدارة العامّة	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدّولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأوّل	
	الموظفون - مرتبات العمل	
660.000	المصالح اللامركزية التابعة للدّولة - الموظفون المناوبون والمياومون للأمن الوطنى - الأجور ولواحقها	14 – 31
660.000	" مجموع القسم الأول	
660.000	مجموع العنوان الثالث	
660.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
660.000	مجموع الفرع الأولّ	

الجدول الملحق (نابع)		
الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	ر <b>ق</b> م الأبواب
	الفرع الثاني	
	المديرية العامة للأمن الوطني	
	الفرع الجزئى الأوّل	
	- المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
	الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
206.990.000	الأمن الوطني – الضمان الاجتماعي	03 – 33
206.990.000	مجموع القسم الثالث	
206.990.000	مجموع العنوان الثالث	
206.990.000	مجموع الفرع الجزئي الأوّل	
206.990.000	مجموع الفرع الثاني	
,	القرع الثالث	
	المديرية العامة للحماية المدنية	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
	' الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
29.600.000	الحماية المدنية – الضمان الاجتماعي	03 – 33
29.600.000	مجموع القسم الثالث	
29.600.000	مجموع العنوان الثالث	
29.600.000	مجموع الفرع الجزئي الأوّل	
29.600.000	مجموع الفرع الثالث	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناوين	ر <b>ق</b> م الأبواب
	الفرع الخامس	
	كتابة الدولة للبيئة	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
1.318.000	كتابة الدولة للبيئة - الضمان الاجتماعي	03 – 33
1.318.000	- مجموع القسم الثالث	
1.318.000	مجموع العنوان الثالث	
1.318.000	مجموع الفرع الجزئي الأوّل	
1.318.000	مجموع الفرع الخامس	
	الفرع السابع	
	المديرية العامة للحرس البلدي	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
442.000	المديرية العامة للحرس البلدي-الضمان الاجتماعي	03 – 33
442.000	مجموع القسم الثالث	
442.000	مجموع العنوان الثالث	
442.000	مجموع الفرع الجزئي الأوّل	
442.000	مجموع الفرع السابع	
239.010.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزيرالداخلية والجماعات المحلية والبيئة	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	وزارة المالية	
	الفرع الأوّل	
	الإدارة المركزية	
	، و و. الفرع الجزئي الأول	
	•	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم السادس	
	إعانات التسيير	
4.800.000	إعانة للوكالة الوطنية لمسح الأراضي	05 – 36
4.800.000	مجموع القسم السادس	
4.800.000	مجموع العنوان الثالث	
4.800.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
4.800.000	مجموع الفرع الأول	
•	الفرع الثاني	
	المديرية العامة للمحاسبة	
	الفرع الجزئي الثالث	
	تسيير ديار ومراكز المالية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأوّل	
	الموظفون - مرتبات العمل	
		23 – 31
280.000	ديار ومراكز المالية - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور ولواحقها	23-3
280.000	مجموع القسم الأول	
280.000	مجموع العنوان الثالث	
280.000	مجموع الفرع الجزئي الثالث	-
280.000	مجموع الفرع الثاني	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	الفرع الثالث	
	المديرية العامة للجمارك	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
22.000.000	المديرية العامّة للجمارك – الضمان الاجتماعي	03 – 33
22.000.000	مجموع القسم الثالث	
22.000.000	مجموع العنوان الثالث	
22.000.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
22.000.000	مجموع الفرع الثالث	
•	الفرع الرابع	
	المديرية العامة للضرائب	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
1.800.000	المديرية العامة للضرائب - الضمان الاجتماعي	03 – 33
1.800.000	مجموع القسم الثالث	į
1.800.000	مجموع العنوان الثالث	
1.800.000	مجموع الفرع الجزئي الأوّل	

	الجدول الملحق (تابع)	
الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويــن	رقم الأبواب
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
3.900.000	المصالح اللامركزية للضرائب - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور ولواحقها	13 – 31
3.900.000	مجموع القسم الأول	
•	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
9.000.000	المصالح اللامركزية للضرائب – الضمان الاجتماعي	13 – 33
9.000.000	مجموع القسم الثالث	
12.900.000	مجموع العنوان الثالث	
12.900.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
14.700.000	مجموع الفرع الرابع	
	الفرع الخامس	
	المديرية العامة للأملاك الوطنية	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
400.000	المديرية العامة للأملاك الوطنية - الضمان الاجتماعي	03 – 33
400.000	مجموع القسم الثالث	
400.000	مجموع العنوان الثالث	
400.000	مجموع الفرع الجزئي الأوّل	

	(c) 6	
الاعتمادات المخصصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
,	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
	المصالح اللامركزية للأملاك الوطنية - الموظفون المناوبون	13 – 31
700.000	والمياومون - الأجور ولواحقها	
700.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
16.000.000	المصالح اللامركزية للأملاك الوطنية - الضمان الاجتماعي	13 – 33
16.000.000	مجموع القسم الثالث	
16.700.000	مجموع العنوان الثالث	
1070000		
16.700.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
17.100.000	مجموع الفرع الخامس	
58.880.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير المالية	

	الجدول الملحق	
الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	ر <b>ق</b> م الأبواب
	وزارة المجاهدين	
	القرع الأوّل	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئى الثانى	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأوّل	
	الموظفون - مرتبات العمل	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الموظفون المناوبون والمياومون	13 – 31
90.000	الأجورولواحقها	
90.000	مجموع القسم الأول	
90.000	مجموع العنوان الثالث	
90.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني مجموع الفرع الأول	
90.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزيرالمجاهدين	
	الجدول الملحق	
الاعتمادات		رقم
المخصّصة (دج)	العناويـــن	الأبواب
	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي	
	الفرع الأوّل	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأوّل	
	المصالح المركزية	
	_	
	العنوان الثالث	
	العنوان الثالث وسائل المصالح	

الموظفون - مرتبات العمل

الإدارة المركزية - الموظفون المناوبون والمياومون - الأجور ولواحقها.....

مجموع القسم الأول

17.000

17.000

03 – 31

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	ر <u>ة</u> م الأبواب		
	القسم الثالث			
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية			
940.000	الإدارة المركزية - الضمان الاجتماعي	03 – 33		
940.000	مجموع القسم الثالث			
	القسم السادس			
	إعانات التسيير			
25.600.000 72.800.000 12.543.000 11.100.000 6.800.000 2.100.000	إعانة للديوان الوطني للخدمات الجامعية. إعانات للجامعات. إعانات للمراكز الجامعية	02 - 36 05 - 36 06 - 36 07 - 36 08 - 36		
130.900.000	مجموع القسم السادس			
131.900.000	مجموع العنوان الثالث			
	العنوان الرابع			
	التدخلات العمومية			
	القسم الرابع			
	النشاط الاقتصادي - التشجيعات والتدخلات			
131.000 493.000	مركز البحث في الاقتصاد التطبيقي من أجل التنمية	02 - 44 03 - 44		
60.000	مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية	04 – 44		
105.000	مركز البحث العلمي والتقني في الانتروبولوجيا الاجتماعية والثقافية	05 – 44		
145.000 624.000	مركز البحث العلمي والتقني في التحليل الفيزيائي والكيميائي	06 - 44		
645.000	مركز تنمية التكنولوجيات المتقدمة			
492.000	المركز الوطني للتقنيات الفضائية			
.52.300	سرس بيت دي ، ۽ عرم ، معسي و، عسي	'2 - 7		

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	ر <b>ت</b> م الأبواب
520.000	مركز تطوير الطاقات المتجددة	13 – 44
337.000	مركز البحث العلمي والتقني للإلحام والمراقبة	14 – 44
117.000	محطة تجريب الأجهزة الشمسية في الوسط الصحراوي بأدرار	15 – 44
3.669.000	مجموع القسم الرابع	
3.669.000	مجموع العنوان الرابع	
135.569.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون- مرتبات العمل	
11.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة -الأكاديميات الجامعية - الموظفون المناوبون والمياومون-الأجور ولواحقها	13 – 31
11.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
220.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة -الأكاديميات الجامعية - الضمان الاجتماعي	12 – 33
220.000	مجموع القسم الثالث	
231.000	مجموع العنوان الثالث	
231.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
135.800.000	مجموع الفرع الأول	
	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير التعليم العالي	
135.800.000	والبحث العلمي	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	وزارة الصحة والسكان	
	الفرع الأوّل	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم السادس	
	إعانات التسيير	
4.400.000	إعانات لمدارس التكوين شبه الطبي	03 – 36
4.400.000	مجموع القسم السادس	
4.400.000	مجموع العنوان الثالث	
	العنوان الرابع	
	التدخلات العمومية	
	القسم السادس	
	النشاط الاجتماعي – المساعدة والتضامن	
290.000.000	مساهمة الدولة في نفقات تسيير القطاعات الصحية والمؤسسات الاستشفائية المتخصصة والمراكز الاستشفائية الجامعية	01 – 46
290.000.000	مجموع القسم السادس	
290.000.000	مجموع العنوان الرابع	:
294.400.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	

	•		വ.	^	- 4-	-	-			1	. л.	
 •	٠.	21			T I."	•	-	-			- 44	
 _æ.	L	7	4	_	 عاد		_	_	٠.		•	•

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	المصالح الزمركرية اللاولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
4.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 – 33
4.000.000	مجموع القسم الثالث	
4.000.000	مجموع العنوان الثالث	
4.000.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
298.400.000	مجموع الفرع الأول	
298.400.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير الصحة والسكان	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	وزارة العمل والحماية الاجتماعية والتكوين المهني	
	القرع الأوّل	
	الإدارة المركزية	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم السادس	
	إعانات التسيير	
1.004.000	إعانة للوكالة الوطنية للتشغيل	01 – 36

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
172.000 12.326.000	إعانة للمركز الوطني للتكوين المهني للمعوقين جسديا بخميستي	05 – 36 08 – 36
13.502.000	مجموع القسم السادس	
13.502.000	مجموع العنوان الثالث	
13.502.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأوّل	
	الموظفون - مرتبات العمل	
54.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الموظفون المناوبون والمياومون-الأجور ولواحقها	13 – 31
54.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
2.106.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 – 33
2.106.000	مجموع القسم الثالث	
2.160.000	مجموع العنوان الثالث	
2.160.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
15.662.000	مجموع الفرع الأول	

	(6:-) 6	
الاعتمادات المخصصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	الفرع الثاني	
	المفتشية العامة للعمل	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
,	القسيم الأوّل	
	الموظفون - مرتبات العمل	
86.000	المصالح اللامركزية التابعة للمفتشية العامة للعمل – الموظفون المناوبون والمياومون – الأجور ولواحقها	13 – 31
86.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون — التكاليف الاجتماعية	
2.714.000	المصالح اللامركزية التابعة للمفتشية العامة للعمل – الضمان الاجتماعي	13 – 33
2.714.000	مجموع القسم الثالث	
2.800.000	مجموع العنوان الثالث	
2.800.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
2.800.000	مجموع الفرع الثاني	
	•	•

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	الفرع الثالث	
	كتابة الدولة للتكوين المهني	
	الفرع الجزئي الأول	ı
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم السادس	
	إعانات التسيير	
65.000	إعانة للمعهد الوطني للتكوين المهني	01 – 30
8.680.000	إعانات لمراكز التكوين المهني	03 – 30
1.178.000	إعانات للمعاهد الوطنية المتخصصة في التكوين المهني	05 – 36
30.000	إعانة للمعهد التكنولوجي للوسائل الفلاحية المتخصصة ببوقرة	09 – 36
30.000	إعانة للمعهد التكنولوجي للوسائل الفلاحية المتخصصة بتلمسان	10 – 36
17.000	إعانة للمعهد التكنولوجي للتبريد	12 – 30
10.000.000	مجموع القسم السادس	
10.000.000	مجموع العنوان الثالث	
10.000.000	مجموع الفرع الجزئي الأوّل	
10.000.000	مجموع الفرع الثالث	
28.462.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزيرالعمل والحماية الاجتماعية والتكوين المهني	

					 _		_			_	_	_					-	•.												• .				•		•	•			-			•		•		• •	•
•				•	 _		-	•		٠,	٠.		ā	4 -			•		-	-	-	- / /					-			- 1								- 4	. 4		$\mathbf{n}$	- 4		_	زخ	. 7	l . AL	ш
4 . 4	٦.	7.	-		. /.	-				. /.						1.1			•				• .	4	• •	4 1		•	. •		٠.	•			•				ZI		1 F		•- •	•	•	- 1	- 42	ш
	<i>/:</i>	₩.				_ 3		\ <b>5</b> _			9	_	_	1. C	_	J 1.	- 9.	_	•	1	_			_		 	٠. ٥			_	э.								7	4	v				<u> </u>			-11
	_	•			 •			_	• • •	•	•	:	_		_		•	┈.		_	_		•			 			_	•			-	-					-		_	٠.	_	_			-	- 11
4						_																																										

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	وزارة السياحة والصناعة التقليدية الفرع الأوّل فرع وحيد الفرع الجزئى الثانى	13 – 33
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة العنوان الثالث وسائل المصالح	
	القسم الثّالث الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
880.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	
880.000	مجموع القسم الثالث	
880.000	مجموع العنوان الثالث	
880.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني مجموع الفرع الأول	
880.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير السياحة والصناعة	
880.000	التقليدية	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	ر <b>ق</b> م الأبواب
	وزارة الشؤون الدينية	
	الفرع الأوّل فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأول	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
494.000	الادارة المركزية - الضمان الاجتماعي	03 – 33
494.000	مجموع القسم الثالث	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	ر <b>قم</b> الأبواب
	القسم السادس	
	اعانات التسيير	
813.000 143.000	الادارة المركزية - اعانات لمؤسسة تكوين الإطارات الدينية الادارة المركزية - اعانة للمركز الثقافي الاسلامي بالجزائر العاصمة	01 – 36 41 – 36
956.000	مجموع القسم السادس	
1.450.000	مجموع العنوان الثالث	
1.450.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
,	الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول الموظفون - مرتبات العمل	
510.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة الموظفون المناوبون والمياومون الأجور ولواحقها	13 – 31
510.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثالث الموظفون – التكاليف الاجتماعية	
5.740.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 – 33
25.740.000	- مجموع القسم الثالث	
26.250.000	مجموع العنوان الثالث	
26.250.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	
27.700.000	مجموع الفرع الأول	
27.700.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير الشؤون الدينية	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	ر <b>ت</b> م الأبواب
17.000.000 17.000.000 17.000.000	وزارة السكن الفرع الأول فرع وحيد الفرع الجزئي الثاني الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة للتعمير والبناء وسائل المصالح السمالح القسم الثالث القسم الثالث المصالح الموظفون - التكاليف الاجتماعية المصالح اللامركزية التابعة للتعمير والبناء الضمان الاجتماعي مجموع القسم الثالث مجموع القرع الجزئي الثالث مجموع الفرع الجزئي الثاني مجموع الفرع الجزئي الثاني المصالح اللامركزية التابعة المصالح اللامركزية التابعة المنائل المصالح اللامركزية التابعة المنائل المصالح اللامركزية التابعة المنائل المصالح اللامركزية التابعة المنائل المصالح اللسكن والتجهيزات العمومية المنائل المصالح	13 – 33
5.524.000 5.524.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للسكن والتجهيزات العموميّة - الضمان الاجتماعي	13 – 33
5.524.000 5.524.000	مجموع العنوان الثالث مجموع الفرع الجزئي الثّالث	
22.524.000	مجموع الاعتمادات المخصّصة لوزير السكن	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
<del></del>	وزارة النقل	
	الفرع الأوّل	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأوّل	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
•	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
162.000	الإدارة المركزيّة - الضمان الاجتماعي	03 – 33
162.000	مجموع القسم الثالث	
162.000	مجموع العنوان الثّالث	
162.000	مجموع الفرع الجزئي الأوّل	
•	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزيّة التابعةللدولة	
	العنوان الثّالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثّالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعيّة	
700.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للدّولة - الضمان الاجتماعي	13 – 33
700.000	- مجموع القسم الثّالث	
700.000	مجموع العنوان الثالث	
700.000	مجموع الفرع الجزئي الثّاني	
862.000	مجموع الفرع الأول	
862.000	مجموع الاعتمادات المخصيصة لوزير النقل	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	وزارة التجارة	
	الفرع الأوّل	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأوّل	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
,	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
30.000	الإدارة المركزيّة - الضمان الاجتماعي	03 – 33
30.000	مجموع القسم الثالث	
30.000	مجموع العنوان الثّالث مجموع الفرع الجزئي الأوّل	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المديريات الولائية للمنافسة والأسعار	
	العنوان الثّالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأوّل	
	الموظفون - مرتبات العمل	
	المديريات الولائية للمنافسة والأسعار – الموظفون المناوبون	13 – 31
120.000	والمياومون - الأجور ولواحقها	
120.000	مجموع القسم الأوّل	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناوين	ر <b>قم</b> الأبواب
	القسم الثَّالث	
	الموظفون – التكاليف الاجتماعيّة	
2.500.000	المديريات الولائيّة للمنافسة والأسعار – الضمان الاجتماعي	13 – 33
2.500.000	" مجموع القسم الثّالث	
2.620.000	مجموع العنوان الثالث	
2.620.000	مجموع الفرع الثاني	
	الفرع الجزئي الثّالث	
•	المفتشيات الجهوية للتحقيقات الاقتصاديّة وقمع الغش	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأوّل	
	الموظفون - مرتبات العمل	
	المفتشيات الجهويّة للتحقيقات الاقتصاديّة وقمع الغش – الموظفون	23 – 31
15.000	المناوبون والمياومون- الأجور ولواحقها	
15.000	مجموع القسم الأوّل	
	القسم الثّالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعيّة	
	المفتشيات الجهويّة للتحقيقات الاقتصاديّة وقمع الغش- الضمان	23 – 33
300.000	الاجتماعي	
300.000	مجموع القسم الثَّالث	
315.000	مجموع العنوان الثالث	
315.000	مجموع الفرع الجزئي الثّالث	
2.965.000	مجموع الفرع الأول	
2.965.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير التجارة	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	وزارة الشباب والرياضة	
	الفرع الأوّل	
	فرع وحيد	
	الفرع الجزئي الأوّل	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
,	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
861.000	الإدارة المركزيّة - الضمان الاجتماعي	03 – 33
861.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم السادس	
	إعانات التسيير	
115.000	إعانات للمعاهد الوطنية للتكوين العالي للرياضة والشبيبة	01 – 36
1.729.000	إعانات لمراكز الإعلام وتنشيط الشبيبة	21 – 36
1.168.000	إعانات لدواوين المركبات المتعددة الرياضات في الولايات	41 – 36
827.000	إعانة للمركز الوطني لأجهزة التنشيط وهيكلة وتنظيم الرياضة	51 – 36
3.839.000	مجموع القسم السادس	
4.700.000	مجموع العنوان الثالث	
4.700.000	مجموع الفرع الجزئي الأوّل	
4.700.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير الشباب والرياضة	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	ر <b>ق</b> م الأبواب
	وزارة الاتصال والثقافة	
	الفرع الأوّل	
	فرع وحيد	
	-	
	الفرع الجزئي الأوّل	
	المصالح المركزية	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
1.375.000	الإدارة المركزيّة - الضمان الاجتماعي	03 – 33
1.375.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم السادس	
	إعانات التسيير	
	الإدارة المركزية - إعانات للمعهد الوطني العالي والمعاهد الجهوية	01 – 36
464.000	للتكوين الموسيقي	
555.000	الإدارة المركزية - إعانة للمكتبة الوطنية الجزائرية	02 – 36
250.000	الإدارة المركزيّة - إعانة للمعهد الوطني للفنون الدراميّة	03 – 36
657.000	الإدارة المركزية - إعانة للمدرسة العليا للفنون الجميلة	05 – 36
290.000	الإدارة المركزيّة – إعانة لقصر الثقافة	06 – 36
990.000	الإدارة المركزيّة - إعانة للوكالة الوطنية لعلم الآثار وحماية الأماكن والآثارالتاريخيّة	07 – 36
972.000	ورد المركزية - إعانة لديوان المظيرة الوطنية بالأهقار	08 – 36
328.000	الإدارة المركزية - إعانة لديوان الحظيرة الوطنية بالطاسلي	09 – 36
896.000	بِعَرُوهُ مَصْرِحُرِيَّ مَ بِعَادَ لَلْمُتَاحِفُ الْوَطْنِيَّةُ	10 – 36
1.435.000	الإدارة المركزيّة – إعانات لدور الثقافة	11 – 36
294.000	الإدارة المركزية -إعانات للمؤسسات السينماطوغرافية	12 – 36
84.000	الإدارة المركزية - إعانة لديوان حماية وادي ميزاب وترقيته	14 – 36
85.000	الإدارة المركزية - إعانة لمركز الثقافة والفنون لقصر الرايس	15 – 36
7.300.000	مجموع القسم السادس	1
8.675.000	مجموع العنوان الثالث	
8.675.000	مجموع الفرع الجزئي الأوّل	

الاعتمادات المخصّصة (دج)	العناويـــن	رقم الأبواب
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزيّة التابعة للدولة	
	العنوان الثّالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الثَّالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعيّة	
, 1.353.000	المصالح اللامركزيّة التابعة للدّولة - الضمان الاجتماعي	13 – 33
1.353.000	مجموع القسم الثّالث	
1.353.000	مجموع العنوان الثالث	
1.353.000	مجموع الفرع الجزئي الثّاني	
10.028.000	مجموع الفرع الأول	
1 0.028.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير الاتصال والثقافة	

مرسوم تنفيذيّ رقم 99 – 237 مؤرّخ في 9 رجب عام 1420 المعوافق 19 أكتوبر سنة 1999، يتضمّن نقل اعتماد في ميزانيّة تسيير وزارة الفلاحة والصيّد البحريّ.

إنّ رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير الماليّة،

- وبناء على الدستور، لاسيّما المادّتان 85 - 4 و125 ( الفقرة 2 ) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرّخ في 8 شوّال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلّق بقوانين الماليّة، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى القانون رقم 98 - 12 المؤرّخ في 13 رمضان عام 1419 الموافق 31 ديسمبر سنة 1998 والمتضمّن قانون الماليّة لسنة 1999،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 19 المؤرّخ في 25 رمضان عام 1419 الموافق 12 يناير سنة 1999 والمتضمّن توزيع الاعتمادات المخصّصة لوزير الفلاحة والصيد البحريّ من ميزانيّة التسيير بموجب قانون الماليّة لسنة 1999.

#### يرسم ما يأتي :

المادّة الأولى: يلغى من ميزانية سنة 1999 اعتماد قدره مليار دينار (1.000.000.000 دج) مقيد في ميزانية تسيير وزارة الفلاحة والصيد البحري، وفي الباب رقم 44 – 35 "إعانة لصندوق ضمان أسعار الإنتاج الفلاحية".

المادة 2: يخصص لميزانية سنة 1999 اعتماد قدره مليار دينار (1.000.000.000 دج) يقيد في ميزانية تسيير وزارة الفلاحة والصيد البحري، وفي الباب رقم 46 - 02 "تدخل الدولة في حالة وقوع حوادث أو نكبات".

المادّة 3: يكلّف وزير الماليّة ووزير الفلاحة والصيّد البحريّ، كلّ فيما يخصّه، بتنفيذ هذا

المرسوم الّذي ينشر في الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيم قراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 9 رجب عام 1420 الموافق 19 أكتوبر سنة 1999.

إسماعيل حمداني

## قرارات، مقررات، آراء

### وزارة الدفاع الوطني

قرار وزاريً مشترك مؤرّخ في 6 رجب عام 1420 الموافق 16 أكتوبر سنة 1999، يحدّد الحقوق والواجبات الخاصّة بالمستخدمين المدرسين المنتدبين التّابعين لوزارة التّعليم العالي والبحث العلمي لدى المدرسة الوطنيّة التّحضيريّة لدراسات مهندس.

إنّ وزير الدّفاع الوطنيّ،

ووزير الماليّة،

ووزير التعليم العالي والبحث العلمي،

والوزير المنتدب لدى رئيس الحكومة، المكلّف بالإصلاح الإداريّ والوظيف العموميّ،

- بمقتضى المرسوم رقم 85 - 59 المؤرّخ في أوّل رجب عام 1405 الموافق 23 مارس سنة 1985 والمتضمّن القانون الأساسيّ النّموذجيّ لعمّال المؤسسّات والإدارات العموميّة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي ّرقم 98 - 119 المؤرِّخ في 21 ذي الحجِّة عام 1405 الموافق 18 أبريل سنة 1998 والمتضمِّن إحداث المدرسة الوطنية التحضيريَّة لدراسات مهندس،

- وبمقتضى المرسوم الرّئاسيّ رقم 98 - 428 المؤرّخ في أوّل رمضان عام 1419 الموافق 19 ديسمبر سنة 1998 والمتضمّن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذيّ رقم 89 - 122 المؤرّخ في 15 ذي الحجّة عام 1409 الموافق 18 يوليو سنة 1989 والمتضمّن القانون الأساسيّ الخاص بالعمّال المنتمين للأسلاك الخاصّة التّابعة لوزارة التّعليم والتّكوين العاليين، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 363 المؤرّخ في 22 ربيع الأوّل عام 1411 الموافق 10 نوفمبر سنة 1990 والمتضمّن تطبيق أحكام المادّة الأولى من المرسوم التنفيذي رقم 90 - 194 المؤرّخ في 23 يونيو سنة 1990 الذي يحدد علاوة المردودية الممنوحة للعمال التابعين لقطاع المؤسسات والإدارات العموميّة على بعض موظفي التعليم والتكوين العاليين،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذيّ رقم 92 – 49 المؤرّخ في 8 شعبان عام 1412 الموافق 12 فبراير سنة 1992 والمتضمّن تأسيس نظام تعويضي لصالح أساتذة التّعليم والتّكوين العاليين، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذيّ رقم 97 - 192 المؤرّخ في 7 محرّم عام 1418 الموافق 14 مايو سنة 1997 الّذي يحدّد كيفيات منح المرتبات لأساتذة التّعليم والتّكوين العاليين وللأخصائيين الجامعيين،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 130 المؤرّخ في 13 ربيع الأوّل عام 1420 الموافق 27 يونيو سنة 1999 والمتضمن تأسيس تسبيق من أجل تسديد مصاريف اقتناء المؤلفات والوثائق العلمية والبيداغوجية لصالح أساتذة التعليم والتكوين العالمين،

- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 12 شعبان عام 1419 الموافق أوّل ديسمبر سنة 1998 والمتضمّن تنظيم وتسيير المدرسة الوطنيّة التّحضيريّة لدراسات مهندس،

- وبعد الاطلاع على مجموع الأحكام التنظيمية المطبقة على الجيش الوطني الشعبي،

#### يقرّرون ما يأتي :

المادة الأولى: تطبيقا لأحكام المادة 9 من المرسوم الرئاسي رقم 98 – 119 المؤرخ في 21 ذي المحبقة عام 1418 الموافق 18 أبريل سنة 1998 والمذكور أعلاه، يحدد هذا القرار الحقوق والواجبات الخاصة بالمستخدمين المدرسين المنتدبين التابعين لوزارة التعليم العالي والبحث العلمي لدى المدرسة الوطنية التحضرية لدراسات مهندس.

المادّة 2: يجب أن ينتمي الموظّفون من المدرسين التّابعين لوزارة التّعليم العالي والبحث العلميّ، الّذين يمكن إنتدابهم لدى المدرسة الوطنيّة التّحضيريّة لدراسات مهندس، إلى الأسلاك الآتية:

- أستاذ،
- أستاذ محاضر،
- أستاذ مساعد.

المادّة 3: يتمّ انتداب المدرسين بقرار مشترك بين وزير التّعليم العالي والبحث العلميّ ووزير الدّفاع الوطنيّ.

يعاد إدماج المدرسين ضمن إدارتهم الأصلية عند نهاية انتدابهم أو تزايد عددهم.

المادة 4: يخضع الموظّفون المذكورون في المادة 2 أعلاه، المنتدبون بالمدرسة الوطنيّة التّحضيريّة لدراسات مهندس لجميع الالتزامات الّتي ينص عليها التّشريع والتّنظيم المعمول بهما والمطبقين على أساتذة التّعليم العالى.

كما يخضعون، علاوة على ذلك، إلى التزامات خاصة، ينص عليها التنظيم الذي يسير مستخدمي وزارة الدفاع الوطني تحدد هذه الإلتزامات بموجب النظام الداخلي للمدرسة.

الـمادّة 5: بالإضافة إلى مهام التدريس والنشاطات البيداغوجية، يمكن الترخيص للأساتذة المذكورين في المادة 2 أعلاه، من طرف المدير العام للمدرسة الوطنية التحضيرية لدراسات مهندس، بممارسة نشاطات البحث أو الإشراف على مذكرات الماجستير و/ أو أطروحات الدولة على مستوى الهيئات التّابعة لوزارة التّعليم العالي والبحث العلمي.

المادّة 6: يستفيد الموظّفون المذكورون في المادّة 2 أعلاه، الّذين هم في حالة انتداب بالمدرسة الوطنيّة التّحضيريّة لدراسات مهندس، من مجمل الحقوق المنصوص عليها في التّشريع والتّنظيم المعمول بهما لصالح أساتذة التّعليم العالي، لا سيّما فيما يخص المكافأة ونظام التّعويضات والترقية في الرّتبة وفي التّدرج الجامعيّ.

المادّة 7: يستفيد الموظّفون المذكورون في المادّ 2 أعلاه، من تعويض الإلزام الّذي يمنح شهريًا والّذي يحدّد مبلغه كالآتي:

- أستاذ 14.000 دج،
- أستاذ محاضر 12.000 دج،
- أستاذ مساعد 10.000 دج.

الـمادة 8: يستفيد الموظّفون المدرسون المذكورون في الماد 2 أعلاه الدين يشغلون منصب رئيس الدائرة البيداغوجية على مستوى المدرسة، تعويضا شهريا عن المسؤولية، يحسب بالنظر إلى التعويض الأساسي للرّتبة الأصلية بنسبة 15٪.

المادّة 9: تخضع التّعويضات المنصوص عليها في المادّتين 7 و8 أعلاه، للاقتطاعات بعنوان الضّريبة على الدّخل الإجمالي والضّمان الاجتماعيّ.

الصادّة 10: تتكفّل وزارة الدّفاع الوطنيّ برواتب الموظّفين المدرسين المذكورين في المادّة 2 أعلاه، بعد تقديم قرار التّعيين الصّادر عن وزارة التعليم العالي والبحث العلمي مصحوبا بوثيقة توقيف دفع الرّاتب.

المادّة 11: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 6 رجب عام 1420 الموافق 16 أكتوبر سنة 1999.

وزير الماليّة عن وزير الدفاع الوطنيّ وبتفويض منه عبد الكريم حرشاوي رئيس أركان الجيش الوطنيّ الشّعبيّ

الفريق محمد العماري

وزير التعليم العالى رئيس الحكومة، والبحث العلميُّ المكلف بالإصلاح الإداري والوظيف عماًر تـو العموميُ

الوزير المنتدب لدى أحمد نوي

#### وزارة الطّاقة والمناجم

قرار مؤرّخ في 2 رجب عام 1420 الموافق 12 أكتوبر سنة 1999، يتعلّق بمنح الدّيوان الوطنيّ للبحث الجيولوجيّ والمنجمى رخصة البحث عن منجم الماس في المكان المسمّى ' إقلاب أووالان " في ولاية أدرار.

إنّ وزير الطّاقة والمناجم،

- بمقتضى القانون رقم 84 - 06 المؤرّخ في 4 ربيع الثّاني عام 1404 الموافق 7 يناير سنة 1984 والمتعلِّق بالأنشطة المنجميَّة، المعدَّل والمتمّم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 30 المؤرّخ في 14 جمادى الأولى عام 1411 الموافق أوّل ديسمبر سنة 1990 والمتضمّن قانون الأملاك الوطنيّة،

- وبمقتضى المرسوم الرّئاسيّ رقم 98 - 428 المسؤرّخ في أوّل رمضان عام 1419 المسوافق 19 ديسمبر سنة 1998 والمتضمّن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذيّ رقم 92 - 31 المؤرّخ في 15 رجب عام 1412 الموافق 20 يناير سنة 1992 والمتضمّن إنشاء الدّيوان الوطني للبحث الجيولوجي والمنجمي،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذيّ رقم 93 - 73 المؤرّخ في 12 رمضان عام 1413 الموافق 6 مارس سنة 1993 الذي يحدد قائمة المواد المعدنية،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذيّ رقم 93 - 191 المؤرّخ في 15 صفر عام 1414 الموافق 4 غشت سنة 1993 والمتعلّق بأعمال البحث عن المواد المعدنيّة واستغلالهاء

- وبمقتضى المرسوم التنفيذيّ رقم 96 - 214 المؤرّخ في 28 محرّم عام 1417 الموافق 15 يونيو سنة 1996 الذي يحدد صلاحيات وزير الطّاقة

- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 15 صفر عام 1414 الموافق 4 غشت سنة 1993 والمتعلّق بكيفيات دراسة طلبات رخصة البحث والاستغلال وتمديدها والتّخليّ عنها،

- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 2 ذي القعدة عام 1419 الموافق 17 فبراير سنة 1999 الّذي يحدّد نموذج دفتر الشروط المتعلّق برخص البحث عن المواد المعدنية واستغلالها،

- وبعد الاطلاع على الطلب الذي تقدّم به الدّيوان الوطني للبحث الجيولوجي والمنجمي بتاريخ 16 مارس سنة 1999،

يقرر ما يأتى :

المادّة الأولى: يمنح الدّيوان الوطنيّ للبحث الجيولوجيّ والمنجميّ رخصة البحث عن منجم الماس في المكان المسمّى " إقلاب أووالان " بمساحة قدرها 15.000 كلم<sup>2</sup>، واقعة في تراب بلدية رقان في ولاية أدرار.

المادّة 2: تتكون مساحة البحث طبقا لمستخرج الخريطة المصمّم على مقياس 200.000 / 1 الملحق بأصل هذا القرار، من مضلّع تحدّد رؤوسه أ، ب، ج، د، حسب الإحداثيّات الجغرافيّة في منظومة إسقاط لومبير كما يأتى:

0° 00 : س : 30 : س : 25° 00 : و 26° 00 : و 25° 00 : و 26° 00 : و 25° 00 : 25° 00 : • 25

المادّة 3: يمنع الدّيوان الوطني للبحث الجيولوجي والمنجمي رخصة البحث لمدّة ثلاث (3) سنوات ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجيزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

المادّة 4: يتعيّن على صاحب هذه الرّخصة أن يلتزم باحترام الأحكام الواردة في دفتر الشّروط طبقا للمادّة 43 من المرسوم التّنفيذيّ رقم 93 - 191 المؤرّخ في 15 صفر عام 1414 الموافق 4 غشت سنة 1993 والمتعلّق بأعمال البحث عن الموادّ المعدنيّة واستغلالها.

المادّة 5: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 2 رجب عام 1420 الموافق 12 أكتوبر سنة 1999.

يوسف يوسفي

قرار مؤرَّخ في 2 رجب عام 1420 الموافق 12 أكتوبر سنة 1999، يتعلّق بمنح الديوان الوطني للبحث الجيولوجي والمنجمي رخصة البحث عن مناجم الرصاص والزُنك والنحاس في الأماكن المسماة عبل حديد ، كاف زوكران و الزيتونة في ولاية الطارف.

#### إن وزير الطّاقة والمناجم،

- بمقتضى القانون رقم 84 - 06 المؤرّخ في 4 ربيع الثّاني عام 1404 الموافق 7 يناير سنة 1984 والمتعلّق بالأنشطة المنجميّة، المعدّل والمتمّم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 30 المؤرّخ في 14 جمادى الأولى عام 1411 الموافق أوّل ديسمبر سنة 1990 والمتضمّن قانون الأملاك الوطنيّة،

- وبمقتضى المرسوم الرّئاسيّ رقم 98 - 428 المؤرّخ في أوّل رمضان عام 1419 الموافق 19 ديسمبر سنة 1998 والمتضمّن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92 - 31 المؤرّخ في 15 رجب عام 1412 الموافق 20 يناير سنة 1992 والمتضمن إنشاء الديوان الوطني للبحث الجيولوجي والمنجمي،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذيّ رقم 93 – 73 المؤرّخ في 12 رمضان عام 1413 الموافق 6 مارس سنة 1993 الّذي يحدّد قائمة الموادّ المعدنيّة،

- وبمقتضى المرسوم التّنفيذيّ رقم 93 - 191 المؤرّخ في 15 صفر عام 1414 الموافق 4 غشت سنة 1993 والمتعلّق بأعمال البحث عن الموادّ المعدنيّة واستغلالها،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 96 - 214 المؤرّخ في 28 محرّم عام 1417 الموافق 15 يونيو سنة 1996 الذي يحدد صلاحيّات وزير الطّاقة والمناجم،

- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 15 صفر عام 1414 الموافق 4 غشت سنة 1993 والمتعلّق بكيفيّات دراسة طلبات رخصة البحث والاستغلال وتمديدها والتّخليّ عنها،

- وبمقتضى القرار المؤرّخ في 2 ذي القعدة عام 1419 الموافق 17 فبراير سنة 1999 الّذي يحدّد نموذج دفتر الشّروط المتعلّق برخص البحث عن الموادّ المعدنيّة واستغلالها،

- وبعد الاطلاع على الطلب الذي تقدّم به الدّيوان الوطني للبحث الجيولوجي والمنجمي المؤرّخ في 16 فبراير سنة 1999،

#### يقرّر ما يأتى :

المادّة الأولى: يمنح الدّيوان الوطنيّ للبحث الجيولوجيّ والمنجمي رخصة البحث عن مناجم الرّصاص والزّنك والنّحاس في الأماكن المسمّاة "جبل حديد "، "كاف زوكران " و" الزيّتونة " بمساحة إجمالية قدرها 62,5 كلم<sup>2</sup>، تقع في تراب بلديتي بوقوس والزيّتونة، في ولاية الطّارف.

المادّة 2: تتكوّن مساحة البحث طبقا لمستخرج الخريطة المصممّم على مقياس 50.000 / 1 الملحق بأصل هذا القرار، من مضلّع رباعي تحدد رؤوسه أ، ب، ج، د، حسب الإحداثيّات الجغرافيّة في منظومة إسقاط لومبير كما يأتي:

رقعة جبل حديد : المساحة 15 كلم<sup>2</sup>،:

س : 1004.700 س

5.000 %

ع : 387.420 ع

س: 1004.700 س

383.800 : 9 383.800 : 9

رقعة كاف زوكران : المساحة 25 كلم $^{2}$ ،:

س: 997.000 س: 997.000

ج

ع : 388.000 ع

س: 997.000 س: 997.000

د

ع : 398.000 ع

رقعة الزيتونة : المساحة 22,5 كلم<sup>2</sup>،:

س : 995.000 س : 995.000 1

ح

ع : 390.000 ع

س: 999.500 س

د

ع : 390.000 ع

المادة 3: يمنع الديوان الوطني للبحث الجيولوجي والمنجمي رخصة البحث لمدة سنتين (2) ابتداء من تاريخ نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

المادّة 4: يتعيّن على صاحب هذه الرُخصة أن يلتزم باحترام الأحكام الواردة في دفتر الشروط طبقا للمادّة 43 من المرسوم التّنفيذيّ رقم 93 – 191 المؤرّخ في 4 غشت سنة 1993 والمتعلّق بأعمال البحث عن الموادّ المعدنية واستغلالها.

الصادّة 5: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسميّة للجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة.

حرّر بالجزائر في 2 رجب عام 1420 الموافق 12 أكتوبر سنة 1999.

يوسف يوسفي